RENOUVELLEMENT DE DE L'ADHÉSION

C'est le moment de renouveler votre adhésion pour 2027 en remettant votre formulaire d'adhésion et votre chèque à l'un ou l'autre des centres communautaires. Vous pouvez également le faire lors de l'Assemblée générale annuelle. **Si vous vous êtes inscrit à compter d'août 2026, vous n'avez pas besoin de renouveler votre adhésion.**

MEMBERSHIP RENEWAL

Now is the time to renew your membership for 2027 by returning your application and cheque to either community centre. You may also do so at the Annual General Meeting. **If you have joined as of August 2026, you do not need to renew.**

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Vous êtes invités à l'Assemblée générale annuelle du **Club Dorval 55+ Voyageurs** le mercredi 25 novembre 2026 à 14h au Salon A du Centre communautaire Sarto-Desnoyers (CCSD), 1335, chemin Bord-du-lac, Dorval.

ANNUAL GENERAL MEETING

You are invited to the Annual General Meeting of the **Club Dorval 55+ Voyageurs** which will be held on Wednesday, November 25, 2026 at 2:00 p.m. in Salon A of the Sarto Desnoyers Community Centre, 1335 Lakeshore Drive, Dorval.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE / ANNUAL GENERAL MEETING
25 NOVEMBRE 2026 / NOVEMBER 25, 2026

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. Bienvenue
   Welcome

2. Mot du président
   President's address

3. Rapport du trésorier
   Treasurer's report

4. Présentation du conseil d'administration
   Presentation of Board of Directors

5. Élection (si nécessaire)
   Election (If necessary)

6. Désignation de l'auditeur pour 2027
   Appointment of Auditor for 2027

7. Sujets nouveaux
   New business

8. Période de questions
   Question period

9. Clôture de l'assemblée
   Adjournment

10. Rafraîchissements
    Refreshments

CLUB DORVAL 55+ VOYAGEURS

ADHÉSION 2027

Veuillez remplir le formulaire de demande ci-dessous et le renvoyer au Centre communautaire Sarto Desnoyers, 1335 chemin Bord-du-Lac, Dorval QC H9S 2E5, ou au SACC (Centre Surrey), accompagné du chèque correspondant :

5 $ si vous résidez à Dorval et souhaitez recevoir nos communications par courriel ;
10 $ si vous souhaitez recevoir nos communications par la poste ; OU
20 $ si vous ne résidez pas à Dorval. *Veuillez noter que le club est soumis à un quota de non-résidents. Il se peut que vous deviez patienter avant d'être admis.*

Ce forfait s'applique à une personne seule ou à deux personnes âgées de plus de 55 ans résidant à la même adresse. Votre adhésion expire en novembre 2027

Pour en savoir plus sur le club, rendez-vous sur
https:/www.clubdorval55voyageurs.org.

- -

VEUILLEZ ÉCRIRE EN LETTRES MAJUSCULES DE MANIÈRE LISIBLE

Nouveau membre: _____ **Renouvellement: _____**

NOM : _____

ADRESSE : _____

TÉLÉPHONE:_____
COURRIEL:_____

LANGUE DE COMMUNICATION : **français:** _____
anglais : _____

CHÈQUE CI-JOINT : résidents de Dorval : 5$ pour courriel, 10$ pour la poste
Non-résidents de Dorval : 20$

MONTANT : _____ **# DE CHEQUE** _____ **DATE :** _____

Les membres ne recevront pas d'appel téléphonique pour confirmer leur adhésion.

CLUB DORVAL 55+ VOYAGEURS

MEMBERSHIP 2027

Please complete the application form below and return it in an envelope addressed to the Club and marked "membership", to Sarto Desnoyers Community Centre, 1335 Lakeshore Drive, H9S 2E5, or to the SACC (Surrey Centre) with the requisite cheque:

$5 for Dorval residents receiving communication by email;

$10 for Dorval residents receiving communication by regular mail;

$20 for **non-residents** of Dorval. *Please note that the club is subject to a quota of non-residents. You may have to wait to be admitted.*

This fee covers a single person or two people over age 55, living permanently at the same address. Effective until November 2027.

For more about the club, go to https://www.clubdorval55voyageurs.org.

APPLICATION — PLEASE PRINT LEGIBLY

New Member: _____ **Renewal:** _____

NAME:

_____

ADDRESS: _____

_____

PHONE:_____ **EMAIL:**_____

PREFERRED LANGUAGE OF COMMUNICATION: English _____ French _____

CHEQUE ATTACHED: Dorval residents: $5 for email, $10 for mail
Non-residents of Dorval: $20

AMOUNT: _____ **CHEQUE #:**_____ **DATE:** _____

Members will not receive a phone call confirming their membership.

CANDIDATS PROPOSÉS POUR 2027
PROPOSED CANDIDATES FOR 2027

POSITION CANDIDATS/CANDIDATES	
Présidente / President	Lynne Prevost
Vice-présidente / Vice-president	Joanne Magnan
Trésorière / Treasurer	Irene Crozier

Secrétaire / Secretary	Barbara Peden
Webmestre / Webmaster	Rita Smith
Administratrices / Directors	Judy Callaghan
	Lynda Cutler
	Sandra Keightley
	Laurel Leduc
	Lili Marchand
	Pat Murray
	Erika Nobbs
Présidente sortante/Past President	Rosemary Leaver

****

Comité de sélection : Sandra Keightley, Rosemary Leaver
Nominating Committee:

SUGGESTIONS DE VOYAGES / TRAVEL SUGGESTIONS

Apportez votre formulaire rempli à l'Assemblée générale annuelle et placez-le dans la boîte à suggestions ou soumettez-le avec votre demande d'adhésion.
Aidez-nous à choisir des voyages sans pareils pour l'année prochaine!

Bring your completed form to the Annual General Meeting and place it in the suggestion box or include it with your membership application.
Please help us make the next travel year a great success!

NOM/NAME_____TEL.:_____

EXCURSIONS D'UNE JOURNÉE/ DAY TRIPS:

_____

VOYAGES AVEC NUITÉE/OVERNIGHT TRIPS :

VOYAGES À L'ÉTRANGER/OVERSEAS TRIPS

CROISIÈRES/CRUISES :